

THE DRAGON'S FLAME

Boletín Informativo de
Dillard Drive Middle School

EDICION HISPANA

5200 Dillard Dr., Raleigh, NC 27606

<http://dillarddrivems.wcpss.net/>

MAIN: 233-4228 FAX: 854-1615

ATTENDANCE: 854-1600 GUIDANCE 233-4229

FEBRERO 2009



FEBRERO ES EL MES DEL AMOR: AMOR A LOS MAESTROS Y AMOR POR TU ESCUELA

Aprecia usted a los maestros de sus hijos? Aprecia usted lo que están aprendiendo? Demuestre su aprecio a los maestros y envíe algunos artículos que se necesitan en las aulas. Exhortamos a los estudiantes a que traigan sus contribuciones a su maestro de primer periodo entre el 2 y el 13 de Febrero. Colocaremos cajas para 6to, 7mo y 8vo grados los Viernes durante las horas en que los estudiantes llegan y se van de la escuela. Escriba el nombre del maestro del Primer Periodo de su hijo/a en los artículos que traiga.

Por favor ayúdenos en este esfuerzo por recaudar lo que los maestros han solicitado. La lista está más adelante.

En adición a los que los estudiantes traigan se les pedirá que escriban lo que ellos más aprecian de nuestra escuela. Sus respuestas serán compartidas en diferentes eventos y ocasiones durante el resto del año escolar.

6to Grado	7mo Grado	8vo Grado
lapices mecanicos	lapices mecanicos	tisúes
boligrafos	boligrafos	lapices
tisúes	tisúes	cuadernos
caramelos	caramelos	toallas de papel
tarjetas de regalo de tiendas	tarjetas de regalo de tiendas	desinfectador de manos
lapices		pilas para calculadoras AAA
papel de color		bolsas plasticas hermeticas
liquido para desinfectar las manos		sacapuntas electrico
	<p>El Libro de Fin de Año ya está a la venta por \$25. Puede ordenar el suyo en www.smartpay.com o escriba a tahrens@wcpss.net con cualquier pregunta.</p>	

CIUDAD DEL FUTURO

El equipo de nuestra escuela CIUDAD DEL FUTURO ha recibido \$250 de premio otorgado por la competencia regional CIUDAD DEL FUTURO que se llevó a cabo en la Universidad del Estado de Carolina del Norte este pasado 10 de Enero, 2009. Competieron presentando su ciudad, PIER ITAQUI, un edificio torre muy alto localizado en la costa noreste de Brazil y utilizaron turbinas, turbinas de viento y Energía Termal de Océano (OTEC por sus siglas en Inglés) como su planta de energía.



14 equipos de escuelas medias compitieron por el premio mayor. Nuestra escuela ha ganado el primer premio en otras ocasiones que es de \$1.000. Aunque nuestro equipo no ganó el primer premio el esfuerzo que hicieron es muy commendable considerando que la mayoría de los estudiantes son de 7mo grado. Fueron uno de los equipos más jóvenes en la competencia.

Nuestro equipo fue dirigido por el Dr. Jim Brooks. El equipo estuvo formado por Fred Albano, Alexandra Hewson y Eduardo Talavera. Otros miembros del equipo que ayudaron a construir la ciudad modelo fueron Zach Steckmann, Alan Madelena, DeQuan Stevens, Robert Hewson, Luis Rios y Riley Mahn.

Mantenganse al tanto de los eventos escolares al subscribirse al grupo-E de

Dillard
Envíe un correo electrónico a:

DILLARDINFO-SUB-SCRIBE@YAHOO.COM



DDMS PRESENTS: Annie

Estamos orgullosos de presentar nuestra primera producción musical, ANNIE. Esta obra musical es muy popular. Se trata de una huérfana a quien le toca vivir en un miserable orfanato el cual es administrado por la tirana Ms. Hannigan. Annie se ve sin esperanza pero su situación cambia cuando ella es seleccionada para pasar unos días en la residencia del multimillonario Oliver Warbucks. Rápidamente Annie se gana el corazón y la simpatía de los que viven en la casa y aun del multimillonario quien no se puede resistir a encarinarse con ella. Las presentaciones serán en nuestro Auditorio Mayo 7 y 8 a las 6:30pm. Estamos planeando presentaciones de matine para los estudiantes. Es una producción dirigida por Toni Ahrens con Carolyn Colquit y Palma Rajki Stuempfle. Como director técnico estará el Sr. Paul Architetto y Ann Foster ayudara con la preparación del set. Otros miembros del personal de la escuela y de nuestra comunidad estarán ayudando a que esta presentación sea un éxito.

Todos los estudiantes interesados en presentarse para una audiencia de prueba deben acudir el 16 de Febrero si son de 6to grado, o el 17 de Febrero para 7mo y 8vo grados de 3:30 a 6:00PM. Los estudiantes que deban irse en bus serán enviados a las 5:PM a sus casas. Los estudiantes escogidos para actuar en esta producción musical recibirán una llamada telefónica el 18 de Febrero entre las 3:30 y 5:30PM. Todo estudiante debe tener su permiso firmado por los padres. Hay oportunidades para cantantes y también para otras posiciones que no envuelvan canto. Estaremos presentando la película Annie en el auditorio después de clases los días 3 y 4 de Febrero para que los interesados la vean y se familiaricen con las partes de actuación.

CALENDARIO

ENERO

31 REUNION INFORMATIVA PARA EL EQUIPO DE LACROSSE (VARONES) 12PM

FEBRERO

02 JUEGO DE BASKETBALL EN MARTIN, 3:45PM. COSTO ES \$4

3-5 Spiritwear for sale before school

05 JUEGO DE BASKETBALL CONTRA N. GARNER, AQUÍ A LAS 3:45PM. \$4

09 JUEGO DE BASKETBALL EN CARNAGE, 3:45PM. \$4

10 FOTOGRAFÍAS DE DEPORTES DE INVIERNO

10 REUNION DEL EQUIPO DE CARRERAS PARA DAMAS. 3:30PM

10 and 17 REUNION INFORMATIVA PARA ESTUDIANTES QUE COMENZARAN 6TO GRADO. DE 4 A 4:40PM. EL ESPACIO ES LIMITADO A 10 PERSONAS. LLAMAR AL 233-4228 PARA RESERVAR SU LUGAR

10 NOCHE DE MATEMATICAS, 6:00PM

11 RECONOCIMIENTO A ESTUDIANTES EXCELENTES

11 JUEGO DE BASKETBALL CONTRA CARROLL; AQUI 3:45PM. \$4

12 LAS CLASES TERMINAN TEMPRANO, 12:30PM

16 CLASES REGULARES

20 BAILE ESCOLAR

23-24, 27 ENSAYOS PARA EQUIPOS DE CARRERAS DE VARONES

23-25 ENSAYOS PARA EQUIPOS DE SOFTBALL

25-27 ENSAYOS PARA EQUIPOS DE CARRERAS DE DAMAS

DDMS SPORTS UPDATE

EQUIPO DE BASEBALL:

Estamos buscando 1 o 2 jugadores mas. Por favor llame a Joe Gizzi al 454-7980 o al jagizzi@us.ibm.com or 454-7980.

REGISTRACION PARA EL CLUB DE HOCKEY:

Visite www.csho.us para informarse de algunos cambios en la liga de hockey. También pueden inscribirse y hacer pagos. Todas las inscripciones deben recibirse a más tardar el 8 de Febrero a las 5pm. Toda comunicación será a través de correos electrónicos. Estudiantes de 6to grado también son bienvenidos a participar.

EQUIPO DE SOFTBALL PARA DAMAS

Las pruebas comenzaran el Lunes, 23 de Febrero para damas de 7mo y 8vo grados. Se reuniran en el Gimnasio al final del día escolar.

Se requiere:

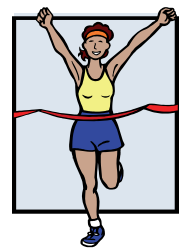
- inscribirse para las pruebas con anticipación. Necesita el formulario físico médico al día y prueba de cobertura de seguro
- se necesita la firma de consentimiento de los padres
- debe estar apta académicamente. Si tiene preguntas sobre sus calificaciones vaya a la oficina #300
- zapatos de deporte (sneakers) y sus 'propias herramientas' de juego. Tendremos algunos guantes extras para prestar.

PRUEBAS Y ENSAYOS PARA EQUIPOS DE CARRERAS

DAMAS: tendremos una reunión para las interesadas en este deporte

el Martes, 10 de Febrero a las 3:30pm en el aula #606. Las pruebas comenzaran del 25 al 27 de Febrero.

VARONES: los varones interesados tendrán que recoger un paquete informativo de la oficina de Servicios Estudiantiles a más tardar el 13 de Febrero. Las pruebas serán el 23, 24 y 27 de Febrero.



DILLARD DRAGONS CLUB DE LACROSSE :

VARONES: Continuamos inscribiendo estudiantes (varones) para este deporte. El 31 de Enero será un día para conocer al entrenador, para informarles a los padres sobre este equipo, y también para evaluar las habilidades de los estudiantes para este deporte si es que la temperatura así lo permite. La Clínica de Lacrosse comenzara a las 10AM hasta las 12 del día en el área de juego de football de nuestra escuela. El equipo comenzara sus prácticas el domingo 15 de Febrero continuando con prácticas los lunes, miércoles y viernes. Se dará más información el 31. **JOVENECITAS:** La liga de los equipos Lacrosse que ayuda en la administración del equipo de los varones, se ha ofrecido para desarrollar un equipo de damas y proveer un entrenador. Si nuestra escuela tiene 16 jovencitas interesadas entonces tendremos un equipo formal organizado. Si tenemos menos de 16 entonces las ubicaremos con otro equipo de otra escuela en Raleigh. El programa se llevará a cabo en Cary Elementary. Para inscribirse hay que ir a la computadora y buscar www.fusionlacrosse.com y vaya a Online Registration. Asegúrese de mencionar que es una estudiante de Dillard Drive Middle. Hemos tenido muchas solicitudes de departe de jovencitas acerca de este deporte. Deben saber que es un deporte que está creciendo en popularidad y que es muy aclamado en Athens High School. Varias jovencitas de Athens High han logrado conseguir becas gracias a este deporte.

NOCHE DE MATEMATICAS

El Martes 10 de Febrero, 2009 venga y disfrute de una noche de diferentes actividades relacionadas con las Matemáticas. Este es el tercer año en que el programa RAMP-UP presenta esta Noche de Matemáticas aquí en Dillard Drive. Los padres, estudiantes y familiares son invitados a participar de una noche muy divertida explorando diferentes formas de resolver problemas sencillos que reenfornzarán lo aprendido en clase. Los juegos y actividades han sido diseñados para estudiantes de Escuela Media. Nos reuniremos en la Cafetería de 6 a 8PM.